

2013-09-18  
2013-0747  
( l'étiquette du contenant)

**GROUPE 6 HERBICIDE**

# **WEEDAWAY<sup>®</sup>**

# **BROTEX<sup>®</sup> 240**

**HERBICIDE**

CONTIENT DU BROMOXYNIL

## **LIQUIDE**

Pour usage sur le BLÉ (de printemps et d'hiver), l'ORGE, l'AVOINE, le LIN (y compris les variétés à basse teneur en acide linoléique), le MAÏS, le SEIGLE D'AUTOMNE, GRAINES DE L'ALPISTE DES CANARIES (pour la production de semences), le TRITICALE, l'AIL, l'OIGNON (bulbe sec seulement), le SEMIS DE LUZERNE, la LUZERNE ÉTABLIE (pour la production de semences seulement), les SEMIS DE GRAMINÉES, le SORGHO FOURRAGER, le MILLET FOURRAGER, LES CULTURES SANS LABOUR et TERRES EN JACHÈRE

## **AGRICOLE**

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE LIVRET AVANT L'UTILISATION

GARANTIE: BROMOXYNIL (présent sous forme d'octanoate ester) : 240 g/L

N° D'HOMOLOGATION: 30010

LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

CONTENU NET: **9,7 litres**



**AVERTISSEMENT**

**POISON**

**AVERTISSEMENT: IRRITANT POUR LES YEUX**

La Coopérative Interprovinciale Limitée, C.P. 1050 Saskatoon, Saskatchewan S7K 3M9  
1-204-233-3461

®M.D.

RC 655-0113

## **PRÉCAUTIONS :**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Irritant pour les yeux. **NE PAS** laisser le produit entrer en contact avec les yeux. Éviter le contact avec la peau et les vêtements. Nocif ou mortel en cas d'ingestion. Garder le contenant hermétiquement fermé loin des semences, engrais, plantes et produits alimentaires. Laver immédiatement la peau ou les yeux en cas de contact avec le concentré.

Tous les utilisateurs doivent porter une combinaison de travail par-dessus une chemise à manches longues et un pantalon. Ils doivent en outre porter des gants résistant aux produits chimiques, un tablier résistant aux produits chimiques, et des chaussettes et des chaussures pendant le mélange / le chargement / l'application / la réparation ou du nettoyage du matériel. Porter des lunettes à coques ou un écran facial pendant le mélange ou le chargement.

**NE PAS** retourner sur le site traité et en interdire l'accès aux travailleurs pendant les 24 heures suivant le traitement.

**NE PAS** appliquer ce produit d'une manière qui le mettrait en contact avec des travailleurs ou d'autres personnes, soit directement, soit par dérive de pulvérisation. Seuls les préposés (au mélange, au chargement et à l'application) portant un équipement de protection individuelle peuvent être autorisés à pénétrer dans le site traité pendant le traitement.

Jeter tout vêtement et autres matières absorbantes ayant été imbibés ou fortement contaminés par le produit. **NE PAS** les réutiliser.

Si le pesticide s'infiltré sous les vêtements, les retirer immédiatement, se laver à grande eau et enfiler des vêtements propres.

Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation. Après le traitement, se laver les mains et toute région de la peau exposée. Éviter que le produit ne dérive sur des cultures autres que celles recommandées.

Si vous prévoyez utiliser ce produit antiparasitaire sur une denrée pouvant être exportée aux États-Unis et si vous avez besoin de renseignements sur les concentrations de résidus acceptables aux États-Unis, consultez le site Internet de CropLife Canada au [www.croplife.ca](http://www.croplife.ca).

Ce produit contient un distillat de pétrole qui est modérément à très toxique pour les organismes aquatiques. Ne pas contaminer les systèmes aquatiques au moment de l'application. **NE PAS** contaminer ces systèmes par l'application directe du produit, l'élimination des déchets ou le nettoyage de l'équipement. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau, les rivières et toute autre source d'eau.

**Délais d'attente avant le pâturage** (blé, orge, avoine, sorgho fourrager, millet fourrager et semis de luzerne) : Ne pas faire paître le bétail dans des récoltes ou du fourrage vert traités dans les 30 jours suivant l'application de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide sauf sur indication contraire figurant sur l'étiquette. Ne pas utiliser des récoltes traitées comme fourrage dans les 30 jours suivant l'application de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide.

**ATTENTION** : Ne pas utiliser pour le pâturage ou comme fourrage toute autre culture traitée à moins qu'elle ne soit indiquée ci-dessus; il n'y a pas assez de données disponibles à ce moment pour appuyer un tel usage.

#### **PRÉCAUTIONS ENVIRONNEMENTALES:**

Ce produit est TOXIQUE pour les organismes aquatiques et les végétaux terrestres non ciblés. Respecter les zones tampons précisées sous la rubrique MODE D'EMPLOI. Ne pas épandre de pesticides sur les étendues d'eau. Éviter que la dérive n'atteigne une étendue d'eau ou tout autre endroit non visé.

Les grosses gouttelettes sont moins sujettes à la dérive; il faut donc éviter les pressions et les types de buses qui permettent la formation de fines particules (brume). Ne pas épandre par temps mort ou lorsque la vitesse du vent et son orientation peuvent provoquer une dérive. Ne pas épandre également lorsque le vent souffle en direction d'une culture, d'un jardin, d'un habitat terrestre (plantations brise-vent, etc.) ou aquatique vulnérable .

Ce produit contient un distillat de pétrole qui est modérément à très toxique pour les organismes aquatiques. Ne pas contaminer des systèmes aquatiques au moment de l'application. NE PAS contaminer ces systèmes par de l'application directe, l'élimination des déchets ou le nettoyage de l'équipement.

Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau, les rivières et toute autre source d'eau.

#### **PREMIERS SOINS :**

**En cas d'ingestion**, appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner **aucun** liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**En cas de contact avec la peau ou les vêtements**, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer IMMÉDIATEMENT la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas d'inhalation**, déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas de contact avec les yeux**, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir de l'aide médicale.**

#### **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :**

Ce produit contient un distillat de pétrole. Le vomissement peut entraîner une pneumonie par aspiration. Traiter selon les symptômes.

#### **CONDITIONS D'ENTREPOSAGE :**

Entreposer le contenant fermé hermétiquement loin des semences, des engrais, des plantes et des produits alimentaires. La présente formulation de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide se solidifie lorsque la température ambiante est inférieure à -20 °C, mais elle redevient utilisable lorsque la température ambiante dépasse 0 °C. Les insecticides et les fongicides doivent être isolés des herbicides afin d'empêcher la possibilité de contamination croisée.

#### **BIEN AGITER AVANT L'EMPLOI.**

#### **ÉLIMINATION DU CONTENANT RECYCLABLE:**

Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'enquérir auprès de son distributeur ou de son détaillant ou encore auprès de l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus rapproché. Avant d'aller y porter le contenant :

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
2. Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.

#### **ÉLIMINATION DU CONTENANTS À REMPLISSAGE MULTIPLES:**

En vue de son élimination, ce contenant peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant). Il doit être rempli avec le même produit par le distributeur ou par le détaillant. Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins.

## **ÉLIMINATION DES PRODUITS NON UTILISÉS OU DONT ON VEUT SE DÉPARTIR :**

Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

**AVIS À L'UTILISATEUR:** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

® Sont des marques de commerce de TMC distribution. Utilisée sous licence.

® Tous les autres produits sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.

((Livret Détachables))

**GROUPE 6 HERBICIDE**

# **WEEDAWAY<sup>®</sup>**

# **BROTEX<sup>®</sup> 240**

**HERBICIDE**

CONTIENT DU BROMOXYNIL

## **LIQUIDE**

Pour usage sur le BLÉ (de printemps et d'hiver), l'ORGE, l'AVOINE, le LIN (y compris les variétés à basse teneur en acide linoléique), le MAÏS, le SEIGLE D'AUTOMNE, GRAINES DE L'ALPISTE DES CANARIES (pour la production de semences), le TRITICALE, l'AIL, l'OIGNON (bulbe sec seulement), le SEMIS DE LUZERNE, la LUZERNE ÉTABLIE (pour la production de semences seulement), les SEMIS DE GRAMINÉES, le SORGHO FOURRAGER, le MILLET FOURRAGER, LES CULTURES SANS LABOUR et TERRES EN JACHÈRE

## **AGRICOLE**

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE LIVRET AVANT L'UTILISATION

GARANTIE: BROMOXYNIL (présent sous forme d'octanoate ester) : 240 g/L

N° D'HOMOLOGATION: 30010

LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

CONTENU NET: **9,7 litres**



**AVERTISSEMENT**

**POISON**

**AVERTISSEMENT: IRRITANT POUR LES YEUX**

La Coopérative Interprovinciale Limitée, C.P. 1050 Saskatoon, Saskatchewan S7K 3M9  
1-204-233-3461

<sup>®</sup>M.D.

RC 655-0113

## TABLE DES MATIÈRES – WEEDAWAY BROTEX 240 HERBICIDE LIQUIDE

Renseignements Généraux et Mode d'Emploi	Allez à la Section 1	Triticale	Allez à la Section 11
Mauvaises Herbes Supprimées	Allez à la Section 2	Ail	Allez à la Section 12
Blé - de printemps et d'hiver - sans semis de légumineuses	Allez à la Section 3	Oignon (bulbe sec seulement)	Allez à la Section 13
Orge - sans semis de légumineuses	Allez à la Section 4	Semis de Luzerne et Luzerne déjà établie	Allez à la Section 14
Avoine - sans semis de légumineuses	Allez à la Section 5	Cultures Minimales ou Sans Labour	Allez à la Section 15
Maïs - de grande culture et sucré	Allez à la Section 6	Terres en Jachère	Allez à la Section 16
Maïs de Grande Culture (ne pas utiliser sur le maïs sucré)	Allez à la Section 7	Semis de Graminées (sans semis de légumineuses)	Allez à la Section 17
Seigle d'automne - sans semis de légumineuses	Allez à la Section 8	Sorgho Fourrager et Millet Fourrager	Allez à la Section 18
Lin (y compris les variétés à basse teneur en acide linoléinique)	Allez à la Section 9	Tableau des Mélanges	Allez à la Section 19
Graines de l'alpiste des canaries (pour la production de semences)	Allez à la Section 10		

### SECTION 1 : RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX ET MODE D'EMPLOI:

**Période d'application :** Les résultats sont meilleurs si les mauvaises herbes sont traitées au stade de plantules. Appliquer lorsque les conditions de croissance sont bonnes, mais **avant** que la culture abrite les mauvaises herbes.

**Pulvérisateur :** Laver le réservoir et nettoyer tous les filtres, tamis et buses. Choisir les buses pour appliquer le volume recommandé à l'hectare. Les buses à miroir (FloodJet) sont déconseillées. Régler la hauteur de la rampe pour mouiller uniformément les mauvaises herbes. Effectuer les applications terrestres entre 5 et 10 km/h. Bien vérifier si toutes les buses sont en bon état et donnent le même volume de pulvérisation.

**Mélange :** Remplir le réservoir à moitié avec de l'eau propre. Ajouter la quantité nécessaire de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide et agiter à fond. Remplir le réservoir complètement et agiter encore avant l'utilisation.

**Pulvérisateur agricole :** NE PAS appliquer pendant des périodes de calme plat ni lorsque les vents soufflent en rafales. NE PAS pulvériser des gouttelettes de taille plus petite que celle correspondant à la classification moyenne de l'American Society of Agricultural Engineers (ASAE)<sup>4</sup>. La hauteur de la rampe de pulvérisation doit être fixée à 60 cm ou moins au-dessus de la culture ou du sol.

## **ÉPANDAGE AÉRIEN (sur le blé et l'orge seulement) :**

**Pulvérisation aérienne :** NE PAS appliquer pendant des périodes de calme plat ni lorsque les vents soufflent en rafales. NE PAS appliquer lorsque la vitesse du vent est supérieure à 16 km/h à hauteur de vol au-dessus du site d'application. NE PAS pulvériser des gouttelettes de taille plus petite que celle correspondant à la classification moyenne de l'ASAE. Afin de réduire la dérive causée par les turbulences créées en bout d'aile de l'aéronef, l'espacement des buses le long de la rampe de pulvérisation NE DOIT PAS dépasser 65 % de l'envergure des ailes ou du rotor.

Épandre seulement avec un avion ou un hélicoptère réglé et étalonné pour être utilisé dans les conditions atmosphériques de la région et selon les taux et directives figurant sur l'étiquette.

Les précautions à prendre ainsi que les directives et taux d'épandage à respecter sont propres au produit. Lire attentivement l'étiquette et s'assurer de bien la comprendre avant d'ouvrir le contenant. Utiliser seulement les quantités recommandées pour l'épandage aérien qui sont indiquées sur l'étiquette. Si, pour l'utilisation prévue du produit, aucun taux d'épandage aérien ne figure sur l'étiquette, on ne peut utiliser ce produit, et ce, quel que soit le type d'appareil aérien disponible.

S'assurer que l'épandage est uniforme. Afin d'éviter que le produit ne soit épandu de façon non uniforme (épandage en bandes, irrégulier ou double), utiliser des marqueurs appropriés.

**Mises en garde concernant l'utilisation :** Épandre seulement quand les conditions météorologiques à l'endroit traité permettent une couverture complète et uniforme de la culture visée. Les conditions favorables spécifiques à l'épandage aérien décrites dans le *Guide national d'apprentissage - Application de pesticides par aéronef*, développé par le Comité fédéral, provincial et territorial sur la lutte antiparasitaire et les pesticides.

Ne pas épandre de pesticides sur les étendues d'eau. Éviter que la dérive n'atteigne une étendue d'eau ou tout autre endroit non visé. Les zones tampons indiquées devraient être respectées.

Les grosses gouttelettes sont moins sujettes à la dérive; il faut donc éviter les pressions et les types de buses qui permettent la formation de fines particules (brume). Ne pas épandre par temps mort ou lorsque la vitesse du vent et son orientation peuvent provoquer une dérive. Ne pas épandre également lorsque le vent souffle en direction d'une culture, d'un jardin, d'un habitat terrestre (plantations brise-vent, etc.) ou aquatique vulnérable.

**Mises en garde concernant l'opérateur antiparasitaire :** Ne pas permettre au pilote de mélanger les produits chimiques qui seront embarqués à bord de l'appareil. Il peut toutefois charger des produits chimiques pré-mélangés contenus dans un système fermé.

Il serait préférable que le pilote puisse établir une communication à chaque emplacement traité au moment de l'épandage.

Le personnel au sol de même que les personnes qui s'occupent des mélanges et du chargement doivent porter des gants, des combinaisons et des lunettes ou un masque les protégeant contre les produits chimiques durant le mélange des produits, le chargement, le nettoyage et les réparations. Lorsque les précautions qu'on recommande à l'opérateur de prendre sont plus strictes que les recommandations générales qui figurent sur les étiquettes pour épandage avec pulvérisateur terrestre, suivre les précautions les plus rigoureuses.

Tout le personnel doit se laver les mains et le visage à grande eau avant de manger et de boire. Les vêtements protecteurs, le cockpit de l'avion et les cabines des véhicules doivent être décontaminés régulièrement.

**Mises en garde propres au produit :** Lire attentivement l'étiquette au complet et bien la comprendre avant d'ouvrir le contenant. Pour toute question, appeler La Coopérative Interprovinciale Limitée en composant le 1-204-233-3461. Pour des conseils techniques, s'adresser au distributeur ou à un conseiller agricole provincial.

L'épandage de ce produit spécifique doit répondre aux exigences suivantes :

**Volume:** Le mélange WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide plus MCPA ou 2,4-D ne doit pas être appliqué en doses *inférieures* à 20 L/ha. Lorsque la culture possède un feuillage dense ou lorsque la plupart des mauvaises herbes sont la saponaire des vaches, la renouée scabre, la persicaire pâle, l'ortie royale, l'amarante réfléchie ou le chardon des champs, une dose de 40 L/ha est recommandée pour donner de meilleurs résultats.

### **Zones tampons pour protéger les habitats terrestres**

L'utilisation des méthodes et des pulvérisateurs suivants NE REQUIERT PAS de zones tampons : pulvérisateur manuel ou à réservoir dorsal, pulvérisateur intercalaire avec écrans protecteurs, traitement localisé, bassinage du sol et incorporation au sol.

Il est nécessaire que les zones tampons précisées dans le tableau ci-dessous séparent le point d'application directe du produit et la lisière la plus rapprochée en aval des habitats terrestres sensibles (tels que pâturages, terres boisées, brise-vent, terres à bois, haies, zones riveraines et terres arbustives), des habitats d'eau douce sensibles (tels que lacs, rivières, bourbiers, étangs, fondrières des Prairies, criques, marais, ruisseaux, réservoirs et milieux humides) et des habitats estuariens ou marins sensibles.

Lors de l'utilisation d'un mélange en cuve, consulter les étiquettes des autres produits du mélange et se conformer à la plus grande des zones tampons prescrites (la plus restrictive) pour les produits utilisés dans le mélange en cuve.

Méthode d'application	Culture		Zone tampon (mètres) requise pour la protection des :				
			Habitats d'eau douce d'une profondeur de :		Habitats estuariens ou marins d'une profondeur de :		Habitats terrestres
			Moins de 1 m	Plus de 1 m	Moins de 1 m	Plus de 1 m	
Pulvérisateur agricole*	Toutes les cultures		1	1	1	1	1
Pulvérisation aérienne	Orge et blé	Voilure fixe	20	5	1	1	55
		Voilure tournante	20	3	1	1	45

\* Dans le cas des pulvérisateurs agricoles, il est possible de réduire les zones tampons au moyen d'écrans de réduction de la dérive de pulvérisation. Une rampe de pulvérisation équipée d'un écran sur toute sa longueur et qui descend jusqu'au couvert végétal ou au sol permet de réduire la zone tampon indiquée sur l'étiquette de 70 %. Une rampe de pulvérisation dont chaque buse est munie d'écrans coniques fixés à 30 cm au-dessus du couvert végétal ou du sol permet de réduire la zone tampon prescrite sur l'étiquette de 30 %.

### RECOMMANDATIONS SUR LA GESTION DE LA RÉSISTANCE :

Gestion de la résistance à WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide, herbicide du groupe 6. Toute population de mauvaises herbes peut renfermer ou former des plantes naturellement résistantes à WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide et à d'autres herbicides du groupe 6. Les biotypes résistants peuvent finir par prédominer au sein de la population si ces herbicides sont utilisés de façon répétée dans un même champ. Il peut exister d'autres mécanismes de résistance sans lien avec le site ou le mode d'action, mais qui sont spécifiques à des composés chimiques, comme un métabolisme accru. Il est recommandé de suivre des stratégies appropriées de gestion de la résistance.

Pour retarder l'acquisition de la résistance aux herbicides :

- S'il y a lieu, utiliser WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide ou les herbicides du même groupe 6 en alternance avec des herbicides appartenant à d'autres groupes et qui suppriment les mêmes mauvaises herbes au champ, et ce, au cours d'une seule saison de croissance (applications séquentielles) ou entre les saisons de croissance;
- Utiliser des mélanges en cuve contenant des herbicides d'un groupe différent, si cet emploi est permis. Le composé du mélange le moins susceptible de créer une résistance devrait supprimer la ou les mauvaises herbes ciblées aussi efficacement que le composé du mélange le plus susceptible de créer une résistance.
- Utiliser les herbicides dans le cadre d'un programme de lutte intégrée contre les mauvaises herbes qui privilégie le dépistage, la consultation de données antérieures sur l'utilisation de pesticides et la rotation des cultures, et qui permet l'intégration des techniques de labour (ou d'autres méthodes mécaniques de lutte), des pratiques culturales (par exemple, augmentation de la densité des semis, application d'engrais au moment propice et au moyen d'une méthode précise pour favoriser la croissance de la culture plutôt que celle des mauvaises herbes) ou biologiques (recours à des

cultures ou à des variétés de végétaux qui entrent en compétition avec les mauvaises herbes) et d'autres pratiques de lutte.

- Après l'application d'herbicides, surveiller les populations de mauvaises herbes traitées pour y déceler les signes de l'acquisition d'une résistance (par exemple, une seule des espèces de mauvaises herbes indiquées sur l'étiquette n'a pas été supprimée). En présence de signes attestant une résistance potentielle, empêcher la production des graines de mauvaises herbes sur le site touché en utilisant éventuellement un autre herbicide appartenant à un groupe différent. Empêcher la propagation des mauvaises herbes résistantes d'un champ à l'autre en nettoyant le matériel de labour et de récolte et en utilisant des semences non contaminées.
- Faire analyser les graines de mauvaises herbes potentiellement résistantes par un laboratoire qualifié afin de confirmer leur résistance et d'opter pour un autre herbicide.
- Communiquer avec les spécialistes ou les conseillers agricoles certifiés de la région pour obtenir des recommandations sur une culture ou un biotype de mauvaise herbe précis relativement à la gestion de la résistance aux pesticides et à la lutte intégrée contre les mauvaises herbes.
- Pour obtenir davantage d'information ou pour signaler des cas possibles de résistance, s'adresser au représentant La Coopérative Interprovinciale Limitée, ou appeler La Coopérative Interprovinciale Limitée au 1-204-233-3461.

## **PRÉCAUTIONS :**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Irritant pour les yeux. **NE PAS** laisser le produit entrer en contact avec les yeux. Éviter le contact avec la peau et les vêtements. Nocif ou mortel en cas d'ingestion. Garder le contenant hermétiquement fermé loin des semences, engrais, plantes et produits alimentaires. Laver immédiatement la peau ou les yeux en cas de contact avec le concentré.

Tous les utilisateurs doivent porter une combinaison de travail par-dessus une chemise à manches longues et un pantalon. Ils doivent en outre porter des gants résistant aux produits chimiques, un tablier résistant aux produits chimiques, et des chaussettes et des chaussures pendant le mélange / le chargement / l'application / la réparation ou du nettoyage du matériel. Porter des lunettes à coques ou un écran facial pendant le mélange ou le chargement.

**NE PAS** retourner sur le site traité et en interdire l'accès aux travailleurs pendant les 24 heures suivant le traitement.

**NE PAS** appliquer ce produit d'une manière qui le mettrait en contact avec des travailleurs ou d'autres personnes, soit directement, soit par dérive de pulvérisation. Seuls les préposés (au mélange, au chargement et à l'application) portant un équipement de protection individuelle peuvent être autorisés à pénétrer dans le site traité pendant le traitement.

Jeter tout vêtement et autres matières absorbantes ayant été imbibés ou fortement

contaminés par le produit. NE PAS les réutiliser.

Si le pesticide s'infiltré sous les vêtements, les retirer immédiatement, se laver à grande eau et enfiler des vêtements propres.

Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation. Après le traitement, se laver les mains et toute région de la peau exposée. Éviter que le produit ne dérive sur des cultures autres que celles recommandées.

Si vous prévoyez utiliser ce produit antiparasitaire sur une denrée pouvant être exportée aux États-Unis et si vous avez besoin de renseignements sur les concentrations de résidus acceptables aux États-Unis, consultez le site Internet de CropLife Canada au [www.croplife.ca](http://www.croplife.ca).

Ce produit contient un distillat de pétrole qui est modérément à très toxique pour les organismes aquatiques. Ne pas contaminer des systèmes aquatiques au moment de l'application. NE PAS contaminer ces systèmes par de l'application directe du produit, l'élimination des déchets ou le nettoyage de l'équipement.

Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau, les rivières et toute autre source d'eau.

**Délais d'attente avant le pâturage** (blé, orge, avoine, sorgho fourrager, millet fourrager et semis de luzerne) : Ne pas faire paître le bétail dans des récoltes ou du fourrage vert traités dans les 30 jours suivant l'application de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide sauf sur indication contraire figurant sur l'étiquette. Ne pas utiliser des récoltes traitées comme fourrage dans les 30 jours suivant l'application de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide.

**ATTENTION** : Ne pas utiliser pour le pâturage ou comme fourrage toute autre culture traitée à moins qu'elle ne soit indiquée ci-dessus; il n'y a pas assez de données disponibles à ce moment pour appuyer un tel usage.

#### **PRÉCAUTIONS ENVIRONNEMENTALES :**

Ce produit est TOXIQUE pour les organismes aquatiques et les végétaux terrestres non ciblés. Respecter les zones tampons précisées sous la rubrique MODE D'EMPLOI. Ne pas épandre de pesticides sur les étendues d'eau. Éviter que la dérive n'atteigne une étendue d'eau ou tout autre endroit non visé.

Les grosses gouttelettes sont moins sujettes à la dérive; il faut donc éviter les pressions et les types de buses qui permettent la formation de fines particules (brume). Ne pas épandre par temps mort ou lorsque la vitesse du vent et son orientation peuvent provoquer une dérive. Ne pas épandre également lorsque le vent souffle en direction d'une culture, d'un jardin, d'un habitat terrestre (plantations brise-vent, etc.) ou aquatique vulnérable .

Ce produit contient un distillat de pétrole qui est modérément à très toxique pour les organismes aquatiques. Ne pas contaminer des systèmes aquatiques au moment de

l'application. NE PAS contaminer ces systèmes par de l'application directe, l'élimination des déchets ou le nettoyage de l'équipement.

Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau, les rivières et toute autre source d'eau.

#### **PREMIERS SOINS :**

**En cas d'ingestion**, appeler un centre anti-poison ou un médecin IMMÉDIATEMENT pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner **aucun** liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**En cas de contact avec les yeux**, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas de contact avec la peau ou les vêtements**, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer IMMÉDIATEMENT la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas d'inhalation**, déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir de l'aide médicale.**

#### **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :**

Ce produit contient un distillat de pétrole. Le vomissement peut entraîner une pneumonie par aspiration. Traiter selon les symptômes.

#### **CONDITIONS D'ENTREPOSAGE :**

Entreposer le contenant fermé hermétiquement loin des semences, des engrais, des plantes et des produits alimentaires. La présente formulation de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide se solidifie lorsque la température ambiante est inférieure à -20 °C, mais elle redevient utilisable lorsque la température ambiante dépasse 0 °C. Les insecticides et les fongicides doivent être isolés des herbicides afin d'empêcher la possibilité de contamination croisée.

#### **BIEN AGITER AVANT L'EMPLOI.**

#### **ÉLIMINATION DU CONTENANT RECYCLABLE:**

Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'enquérir auprès de son distributeur ou de son détaillant ou encore auprès de l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus rapproché. Avant d'aller y porter le contenant :

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
2. Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.

#### **ÉLIMINATION DU CONTENANTS À REMPLISSAGE MULTIPLES:**

En vue de son élimination, ce contenant peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant). Il doit être rempli avec le même produit par le distributeur ou par le détaillant. Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins.

#### **ÉLIMINATION DES PRODUITS NON UTILISÉS OU DONT ON VEUT SE DÉPARTIR :**

Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

**AVIS À L'UTILISATEUR:** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

® Sont des marques de commerce de TMC distribution. Utilisée sous licence.

® Tous les autres produits sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.

## **SECTION 2 : MAUVAISES HERBES SUPPRIMÉES ET PÉRIODE D'APPLICATION PÉRIODE D'APPLICATION**

Pour de meilleurs résultats, pulvériser jusqu'au stade de 4 feuilles des mauvaises herbes. Épandre le produit dans de bonnes conditions de croissance. L'application doit être effectuée avant que la culture ne recouvre les mauvaises herbes.

### **Mauvaises Herbes Supprimées par WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide SEUL Plantules jusqu'au stade de 4 feuilles :**

Renouée scabre	Petite herbe à poux
Renouée à feuille de patience	Amarante résistant à la triazine ****
Renouée persicaire	Lampourde
Bardanette épineuse	Soude roulante **
Kochia à balais **	Moutarde sauvage *
Saponaire des vaches *	Tabouret des champs*
Abutilon ***	Morelle d'Amérique

### **Plantules jusqu'au stade de 8 feuilles :**

Renouée liseron	Chénopode blanc
Sarrasin	Séneçon vulgaire

Sarrasin de Tartarie

- \* Sous des conditions normales, cette plante sera supprimée jusqu'au stade de 4 feuilles. Les plantules dont le stade foliaire est plus avancé risquent de ne pas être supprimées. L'utilisation de la dose supérieure donne généralement une meilleure suppression.
- \*\* Pulvériser avant que les plantes aient 5 cm de hauteur.
- \*\*\* Pulvériser avant que les plantes aient 8 cm de hauteur.
- \*\*\*\* Y compris l'amarante tolérante à la triazine.

### **Mauvaises Herbes Supprimées par WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide + MCPA**

Mauvaises herbes mentionnées pour WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide utilisé seul, plus les mauvaises herbes suivantes :

#### **Plantules jusqu'au stade de 4 feuilles :**

Neslie paniculée	Chardon des champs ****
Sagesse des chirurgiens	Ortie royale ***
Silène noctiflore	Laiteron des champs ****
Amarante à racine rouge	Matricaire inodore *
Bourse-à-pasteur	Colza spontané **
Tournesol spontané	

#### **Stade de 8 feuilles :**

Petite herbe à poux	Tabouret des champs
Moutarde sauvage	Vélar fausse giroflée

- \* Annuelles du printemps seulement. Les mauvaises herbes hivernantes ne seront pas supprimées.

- \*\* Pour les infestations sévères, mélanger en cuve 550 g de matière active de MCPA à l'hectare.
- \*\*\* Mélanger en cuve 550 g de matière active de MCPA à l'hectare. Les plantes ayant plus de 4 feuilles risquent de ne pas être supprimées. Les plantes qui émergent après la pulvérisation, comme c'est souvent le cas sur les terres tourbeuses, ne seront pas supprimées.
- \*\*\*\* Les parties épigées sont supprimées.

**Mauvaises Herbes Supprimées par WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide + 2,4 -D**  
 Mauvaises herbes mentionnées pour WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide utilisé seul, plus les mauvaises herbes suivantes :

**Plantules jusqu'au stade de 4 feuilles :**

Amarante à racine rouge *	Bourse-à-Pasteur
Silène noctiflore	Tournesol spontané
Sagesse des chirurgiens *	Neslie paniculée

**Plantules jusqu'au stade de 8 feuilles :**

Tabouret des champs*	Moutarde sauvage
----------------------	------------------

- \* Le taux le plus élevé de 2,4-D est recommandé pour les mauvaises herbes plus grandes qui passent l'hiver (rosettes d'automne).

**SECTION 3 : BLÉ (de printemps et d'hiver — sans semis de légumineuses)**

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide utilisé SEUL</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir section 2.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa.
<b>Période d'application</b>	Le blé de printemps peut être traité à partir du stade de 2 feuilles jusqu'au début du stade de la feuille étendard. Le blé d'hiver peut être traité à partir du stade de 2 à 4 feuilles à l'automne ou à partir du début de la croissance jusqu'au stade de la feuille étendard au printemps.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 à 1,4 L/ha. (9,7 L traite 6,9 - 8,1 ha.) Si les mauvaises herbes ont dépassé les stades foliaires indiqués ou si les conditions de croissance sont difficiles, l'utilisation de la dose supérieure recommandée donne une meilleure suppression.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + MCPA</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir Section 2 sous mélange WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide + MCPA.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 50 à 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa.
<b>Période d'application</b>	Le blé de printemps peut être traité à partir du stade de 2 feuilles jusqu'au début du stade de la feuille étendard. Le blé d'hiver peut être traité à partir du stade de 2 à 4 feuilles à l'automne ou à partir du début de la croissance jusqu'au début du stade de la feuille étendard au printemps.
<b>Dose de pulvérisation</b>	Blé de printemps : 1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 275 à 550 g/ha de MCPA actif, tel qu'indiqué. Blé d'hiver : 1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 275 g/ha de MCPA actif. Se reporter au tableau à la fin du livret pour le volume exact de MCPA.

**Remarque :** Le MCPA-K est plus efficace contre l'ortie royale, mais d'autres formulations peuvent être utilisées. Se reporter à l'étiquette de MCPA pour les précautions et les restrictions. Ajouter d'abord le MCPA au réservoir de pulvérisation; agiter; puis ajouter le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + 2,4-D</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir section 2.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa.
<b>Période d'application</b>	Le blé de printemps et le blé d'hiver peuvent être traités à partir du stade de 4 feuilles jusqu'au début du stade de la feuille étendard. Un traitement avant le stade de 4 feuilles peut endommager la culture.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 275 à 420 g/ha de 2,4-D actif. Se reporter au tableau à la fin du livret pour le volume exact de 2,4-D.

**Remarque :** Le 2,4-D ester est plus efficace, mais d'autres formulations peuvent être utilisées. Ajouter d'abord le 2,4-D au réservoir de pulvérisation; agiter; puis ajouter le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide. Se reporter à l'étiquette de 2,4-D pour les précautions et les restrictions.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + AVENGE 200-C (blé de printemps seulement)</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir la section 2, plus la folle avoine entre le stade de la 3 <sup>e</sup> et de la 5 <sup>e</sup> feuille.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa.
<b>Période d'application</b>	Le blé de printemps peut être traité à partir du stade de 2 feuilles jusqu'au stade de 6 feuilles.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 à 1,4 L/ha (9,7 L traite 6,9 - 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 3,5 à 4,25 L/ha d'AVENGE 200-C.

**Remarque :** Ajouter d'abord le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide au réservoir de pulvérisation; agiter; puis ajouter AVENGE 200-C. AVENGE 200-C ne peut être appliqué que sur certaines variétés de blé. Se reporter à l'étiquette d'AVENGE 200-C.

Pour mieux supprimer toutes les dicotylédones, il est préférable d'utiliser un mélange en cuve avec deux autres produits, dont le MCPA ester, surtout s'il y a de la moutarde.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + MCPA + AVENGE 200-C (blé de printemps seulement)</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir la section 2, sous mélanges WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide + MCPA ester, plus la folle avoine entre le stade de la 3 <sup>e</sup> et de la 5 <sup>e</sup> feuille.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa.
<b>Période d'application</b>	Le blé de printemps peut être traité à partir du stade de 2 feuilles jusqu'au stade de 6 feuilles.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide et 275 à 550 g/ha de MCPA ester actif mélangé au réservoir avec 3,5 à 4,25 L/ha d'AVENGE 200-C.

**Remarque :** Ajouter d'abord MCPA au réservoir de pulvérisation; agiter; ajouter le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide; agiter; puis ajouter AVENGE 200-C.

Pour mieux supprimer toutes les dicotylédones, il est préférable d'utiliser un mélange en cuve avec deux autres produits, dont le MCPA ester, surtout s'il y a de la moutarde.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + l'herbicide Liquide ACHIEVE SC</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir la section 2, plus les mauvaises herbes mentionnées sur l'étiquette d'herbicide Liquide ACHIEVE SC.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa.
<b>Période d'application</b>	Le blé dur, le blé de printemps et le blé d'hiver peuvent être traités à partir du stade de 2 feuilles jusqu'au début du stade de la feuille étendard.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 0,5 L/ha l'herbicide Liquide ACHIEVE SC. Lorsqu'on utilise ce mélange, ajouter du Turbocharge au réservoir de pulvérisation à une concentration de 0,5 % vol/vol (c.-à-d. 0,5 L de Turbocharge par 100 L de bouillie).

**Remarque :** Suivre toutes les précautions concernant le mélange, la pulvérisation, les restrictions et les recommandations relatives à la période d'application figurant sur l'étiquette l'herbicide Liquide ACHIEVE SC. Les mélanges en cuve de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide et l'herbicide Liquide ACHIEVE SC peuvent être utilisés sur toutes les variétés de blé de printemps (y compris le blé roux de printemps de l'Ouest canadien, le blé dur ambré, le blé tendre blanc de printemps, le blé extra fort et le blé de printemps Canada Prairie) et le blé roux d'hiver.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + mélange en cuve herbicide HORIZON EC (blé dur et blé de printemps seulement) Pour usage au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta ainsi que dans la région de la rivière de la Paix en Colombie-Britannique</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir la section 2, plus les mauvaises herbes mentionnées sur l'étiquette de l'herbicide HORIZON EC Mélange en réservoir.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa.
<b>Période d'application</b>	Le blé de printemps et le blé dur peuvent être traités à partir du stade de 2 feuilles jusqu'au stade de la feuille étendard.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 230 mL/ha ou 290 mL/ha de mélange en cuve herbicide HORIZON EC plus l'adjuvant SCORE à une concentration de 0,8 % vol/vol ou 1,0 % vol/vol.

**Remarque :** Suivre toutes les précautions concernant le mélange, la pulvérisation, précautions environnementales, les restrictions et les recommandations relatives à la période d'application figurant sur l'étiquette du mélange en cuve herbicide HORIZON EC.

WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide et le mélange en cuve herbicide HORIZON EC peuvent être utilisés sur toutes les variétés de blé de printemps et de blé dur.

#### SECTION 4 – ORGE (sans semis de légumineuses)

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide utilisé SEUL</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir section 2.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa.
<b>Période d'application</b>	La culture peut être traitée à partir du stade de 2 feuilles jusqu'au début du stade de la feuille étendard.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 à 1,4 L/ha. (9,7 L traite 6,9 - 8,1 ha.) Si les mauvaises herbes ont dépassé les stades foliaires indiqués ou si les conditions de croissance sont difficiles, l'utilisation de la dose supérieure recommandée donne une meilleure suppression.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + MCPA</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir Section 2 sous mélange WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide + MCPA.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 50 à 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa.
<b>Période d'application</b>	La culture peut être traitée à partir du stade de 2 feuilles jusqu'au début du stade de la feuille étendard.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 275 à 550 g/ha de MCPA actif, tel qu'indiqué. Se reporter au tableau à la fin du livret pour le volume exact de MCPA.

**Remarque :** Le MCPA-K est plus efficace contre l'ortie royale, mais d'autres formulations peuvent être utilisées. Se reporter à l'étiquette de MCPA pour les précautions et les restrictions. Ajouter d'abord le MCPA au réservoir de pulvérisation; agiter; puis ajouter le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + 2,4 D</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir Section 2 sous mélange WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide + 2,4-D
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa.
<b>Période d'application</b>	La culture peut être traitée à partir du stade de 4 feuilles jusqu'au début du stade de la feuille étendard. La culture peut être endommagée si le traitement est effectué avant le stade de 4 feuilles.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 275 à 420 g/ha de 2,4-D actif. Se reporter au tableau à la fin du livret pour le volume exact de 2,4-D.

**Remarque :** Le 2,4-D ester est plus efficace, mais d'autres formulations peuvent être utilisées. Ajouter d'abord le 2,4-D au réservoir de pulvérisation; agiter; puis ajouter le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide. Se reporter à l'étiquette de 2,4-D pour les précautions et les restrictions.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + AVENGE 200-C</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir la section 2, plus la folle avoine entre le stade de la 3 <sup>e</sup> et de la 5 <sup>e</sup> feuille.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa.
<b>Période d'application</b>	L'orge peut être traitée à partir du stade de 2 à 6 feuilles.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 à 1,4 L/ha (9,7 L traite 6,9 - 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 3,5 à 4,25 L/ha d'AVENGE 200-C.

**Remarque :** Ajouter d'abord le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide au réservoir de pulvérisation; agiter; puis ajouter AVENGE 200-C. Se reporter à l'étiquette d'AVENGE 200-C.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + MCPA + AVENGE 200-C</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir la section 2, sous mélanges WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide + MCPA, plus la folle avoine entre le stade de la 3 <sup>e</sup> et de la 5 <sup>e</sup> feuille.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa.
<b>Période d'application</b>	L'orge peut être traitée à partir du stade de 2 à 6 feuilles.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide plus 275 à 550 g/ha de MCPA ester actif mélangé au réservoir avec 3,5 à 4,25 L/ha d'AVENGE 200-C.

**Remarque :** Ajouter d'abord le MCPA au réservoir de pulvérisation; agiter; ajouter le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide; agiter; puis ajouter AVENGE 200-C. Se reporter à l'étiquette d'AVENGE 200-C.

Pour mieux supprimer toutes les dicotylédones, il est préférable d'utiliser un mélange en cuve avec deux autres produits, dont le MCPA ester, surtout s'il y a de la moutarde.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + l'herbicide Liquide ACHIEVE SC</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir la section 2, plus les mauvaises herbes mentionnées sur l'étiquette d'herbicide Liquide ACHIEVE SC.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa.
<b>Période d'application</b>	L'orge peut être traitée à partir du stade de 2 feuilles jusqu'au début du stade de la feuille étendard. <b>Remarque :</b> Les mélanges en cuve de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide et d'herbicide Liquide ACHIEVE SC peuvent être utilisés sur toutes les variétés d'orge de 2 ou 6 rangées (de brasserie et fourragère).
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 0,5 L/ha d'herbicide Liquide ACHIEVE SC. Lorsqu'on utilise ce mélange, ajouter du Turbocharge au réservoir de pulvérisation à une concentration de 0,5 % vol/vol (c.-à-d. 0,5 L de Turbocharge par 100 L de bouillie).

**Remarque :** Suivre toutes les précautions concernant le mélange, la pulvérisation, précautions environnementales, les restrictions et les recommandations relatives à la période d'application figurant sur l'étiquette d'herbicide Liquide ACHIEVE SC.

**SECTION 5 - AVOINE (sans semis de légumineuses)**

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide utilisé SEUL</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir section 2.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. <b>NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.</b>
<b>Période d'application</b>	La culture peut être traitée à partir du stade de 2 feuilles jusqu'au début du stade de la feuille étendard.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 à 1,4 L/ha. (9,7 L traite 6,9 - 8,1 ha.) Si les mauvaises herbes ont dépassé les stades foliaires indiqués ou lorsque les conditions de croissance sont difficiles, l'utilisation de la dose supérieure donne une meilleure suppression.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + MCPA</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir Section 2 sous mélange WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide + MCPA.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 50 à 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. <b>NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.</b>
<b>Période d'application</b>	La culture peut être traitée à partir du stade de 2 feuilles jusqu'au début du stade de la feuille étendard.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha.) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 275 à 550 g/ha de MCPA actif, tel qu'indiqué. Se reporter au tableau à la fin du livret pour le volume exact de MCPA.

**Remarque :** Le MCPA-K est plus efficace contre l'ortie royale, mais d'autres formulations peuvent être utilisées. Se reporter à l'étiquette de MCPA pour les précautions et les restrictions. Ajouter d'abord le MCPA au réservoir de pulvérisation; agiter; puis ajouter le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide.

## SECTION 6 - MAÏS (DE GRANDE CULTURE ET SUCRÉ)

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide utilisé SEUL</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir section 2.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 200 à 300 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. <b>NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.</b>
<b>Période d'application</b>	Le maïs peut être traité en postlevée à la volée à la dose recommandée à partir du stade de 4 feuilles. Afin de couvrir à fond les mauvaises herbes, utiliser des pendentifs lorsque le maïs dépasse le stade de 8 feuilles, ou pour effectuer un deuxième traitement contre les mauvaises herbes qui germent plus tard, comme la lampourde et l'abutilon.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 à 1,4 L/ha. (9,7 L traite 6,9 - 8,1 ha.) Lorsqu'il y a des infestations importantes de mauvaises herbes, l'utilisation de la dose supérieure recommandée donne une meilleure suppression. WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide est un herbicide de contact, donc il est essentiel de couvrir à fond les mauvaises herbes.

**Remarque :** Dans des conditions de croissance difficiles, les feuilles peuvent subir des brûlures foliaires temporaires (surtout si le traitement est effectué pendant des périodes fraîches et humides ou chaudes et humides, ou après celles-ci). **NE PAS AJOUTER D'HUILE OU DE SURFACTANT.**

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + Atrazine</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Consulter la section 2, en plus des mauvaises herbes mentionnées sur l'étiquette de l'atrazine.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 200 à 300 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. <b>NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.</b>
<b>Période d'application</b>	Le maïs doit être traité à partir du stade de 4 à 8 feuilles. Se reporter à l'étiquette d'atrazine pour les restrictions sur les mauvaises herbes graminées.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 1,1 à 1,5 kg/ha d'atrazine actif. Ajouter d'abord l'atrazine au réservoir de pulvérisation; bien agiter; puis ajouter le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide.

**Remarque :** Dans des conditions de croissance difficiles, les feuilles peuvent subir des brûlures foliaires temporaires (surtout si le traitement est effectué pendant des périodes fraîches et humides ou chaudes et humides, ou après celles-ci). **NE PAS AJOUTER D'HUILE OU DE SURFACTANT, ET NE PAS UTILISER DE FORMULATIONS D'atrazine QUI CONTIENNENT DE L'HUILE.** Se reporter à l'étiquette d'atrazine pour le mode d'emploi, les précautions et les restrictions (en particulier, les restrictions pour les cultures l'année suivante).

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + Atrazine À FAIBLE DOSE</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Consulter la section 2 plus Semis jusqu'au stade de 6 feuilles : Amarante réfléchie (sensible à la triazine), abutilon*; Semis jusqu'au stade de 8 feuilles : Petite herbe à poux. * Traiter avant que les plantes mesurent 10 cm.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 200 à 300 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. <b>NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.</b>
<b>Période d'application</b>	Le maïs doit être traité à partir du stade de 4 à 8 feuilles.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 à 1,4 L/ha (9,7 L traite 6,9 - 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 0,5 kg/ha d'atrazine actif. Ajouter d'abord l'atrazine au réservoir de pulvérisation; bien agiter; puis ajouter le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide.

**Remarque :** Dans des conditions de croissance difficiles, les feuilles peuvent subir des brûlures foliaires temporaires (surtout si le traitement est effectué pendant des périodes fraîches et humides ou chaudes et humides, ou après celles-ci). **NE PAS AJOUTER D'HUILE OU DE SURFACTANT, ET NE PAS UTILISER DE FORMULATIONS D'atrazine QUI CONTIENNENT DE L'HUILE.**

#### **SECTION 7 - MAÏS DE GRANDE CULTURE (ne pas utiliser sur le maïs sucré)**

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + BANVEL ou BANVEL II (ne pas utiliser sur le maïs sucré)</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Consulter la section 2, plus les mauvaises herbes mentionnées sur l'étiquette de BANVEL II OU BANVEL.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 200 à 300 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. <b>NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.</b>
<b>Période d'application</b>	Le maïs de grande culture doit être traité à partir du stade de 4 à 6 feuilles comme traitement général à la volée. Les pendentifs doivent être utilisés lors du traitement sur le maïs qui a dépassé le stade de 6 feuilles et mesurant jusqu'à 50 cm de hauteur; orienter les buses à jets dirigés de manière à ce que la pulvérisation atteigne les mauvaises herbes en-dessous des feuilles de maïs. Ne pas traiter dans les 2 semaines qui précèdent la sortie de l'inflorescence mâle et sur le maïs dont la hauteur dépasse 50 cm.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 290 mL/ha de BANVEL ou de BANVEL II. Ajouter d'abord le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide au réservoir de pulvérisation; bien agiter; puis ajouter le BANVEL ou le BANVEL II.

**Remarque :** Dans des conditions de croissance difficiles, les feuilles peuvent subir des brûlures foliaires temporaires (surtout si le traitement est effectué pendant des périodes fraîches et humides ou chaudes et humides, ou après celles-ci). Se reporter au livret de BANVEL ou de BANVEL II pour le mode d'emploi, les précautions et les restrictions. **NE PAS AJOUTER D'HUILE OU DE SURFACTANT.**

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + ULTIM 75 DF + surfactant non-ionique (Maïs de grande culture dans l'est du Canada seulement)</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Consulter la section 2, plus les mauvaises herbes mentionnées sur l'étiquette d'ULTIM 75 DF.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 200 à 300 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. Traitement au sol seulement. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	Le maïs doit être traité à partir du stade de 4 à 6 feuilles (jusqu'à 4 collets visibles ou mesurant 30 cm de hauteur-feuille étendue). Se reporter à l'étiquette d'ULTIM 75 DF pour des précautions et des restrictions supplémentaires.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 33,7 g/ha d'ULTIM 75 DF (une pochette hydrosoluble) et un surfactant non ionique recommandé, soit AG-SURF® en bouillie de 2 L par 1 000 L (0,2 % vol/vol).

**Remarque :** Appliquer ce mélange en cuve SEULEMENT lorsque la température dans les 24 heures avant *et* après le traitement se situe entre 5 °C et 28 °C. Les températures qui dépassent cet écart augmentent la possibilité de dommages occasionnés à la culture. Des traitements séparés d'ULTIM 75 DF suivis de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide (au moins 12 heures plus tard) réduiront la possibilité de dommages occasionnés à la culture. Se reporter à l'étiquette d'ULTIM 75 DF pour plus d'informations sur les conditions environnementales et l'activité biologique.

**MÉLANGE :** Remplir le réservoir au quart avec de l'eau propre. Mettre en marche l'agitation. Ajouter la quantité nécessaire d'ULTIM 75 DF et agiter à fond jusqu'à ce que les sacs hydrosolubles soient entièrement dissouts et que le produit soit complètement dispersé. Pendant l'agitation, ajouter la quantité nécessaire de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide, suivi d'un surfactant non ionique recommandé. Remplir complètement le réservoir de pulvérisation. Se reporter à l'étiquette d'ULTIM 75 DF pour des restrictions et des précautions supplémentaires concernant les instructions pour le mélange et le nettoyage du pulvérisateur.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + Atrazine + ULTIM 75 DF + surfactant non-ionique (Maïs de grande culture dans l'est du Canada seulement)</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Consulter la section 2, plus les mauvaises herbes mentionnées sur les étiquettes d'atrazine et d'ULTIM 75 DF.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 200 à 300 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. Traitement au sol seulement. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	Le maïs doit être traité à partir du stade de 3 à 6 feuilles (jusqu'à 4 collets visibles ou mesurant 30 cm de hauteur-feuille étendue). Se reporter à l'étiquette d'ULTIM 75 DF pour des restrictions et des précautions supplémentaires.
<b>Dose de pulvérisation</b>	0,6 L/ha (9,7 L traite 16,2 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 0,5 kg/ha d'atrazine actif, mélangé au réservoir avec 33,7 g/ha d'ULTIM 75 DF (une pochette hydrosoluble) et un surfactant non ionique recommandé, soit AG-SURF® en bouillie de 2 L par 1 000 L (0,2 % vol/vol).

**Remarque :** Appliquer ce mélange en réservoir SEULEMENT lorsque la température dans les 24 heures avant *et* après le traitement se situe entre 5 °C et 28 °C. Les températures qui dépassent cet écart augmentent la possibilité des dommages occasionnés à la culture. Des traitements séparés d'ULTIM 75 DF suivis de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide (au moins 12 heures plus tard) réduiront la possibilité de dommages occasionnés à la culture. Se reporter à l'étiquette d'ULTIM 75DF pour plus d'informations sur les conditions environnementales et l'activité biologique.

**MÉLANGE :** Remplir le réservoir au quart avec de l'eau propre. Mettre en marche l'agitation. Ajouter la quantité nécessaire d'ULTIM 75 DF et agiter à fond jusqu'à ce que les sacs hydrosolubles soient entièrement dissouts et que le produit soit complètement dispersé. Ajouter la quantité nécessaire d'atrazine et agiter à fond encore une fois. Pendant l'agitation, ajouter la quantité nécessaire de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide, suivi d'un surfactant non ionique recommandé. Remplir complètement le réservoir de pulvérisation. Se reporter à l'étiquette d'ULTIM 75 DF pour des restrictions et des précautions supplémentaires concernant les instructions pour le mélange et le nettoyage du pulvérisateur.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 HERBICIDE LIQUIDE + ACCENT 75 DF + SURFACTANT NON IONIQUE MAÏS DE GRANDE CULTURE (L'EST DU CANADA)</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Consulter la section 2, plus les mauvaises herbes mentionnées sur l'étiquette d'ACCENT 75DF.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans au moins 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. Traitement au sol seulement. <b>NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.</b>
<b>Période d'application</b>	Appliquer comme traitement unique en post levée. Appliquer en post levée lorsque le maïs est au stade de 4 à 8 feuilles (2 à 6 collets visibles). Ne pas appliquer avant le stade de 4 feuilles (2 collets visibles) ou après le stade de 8 feuilles (6 collets visibles). Respecter un délai d'attente de 30 jours. Se reporter à l'étiquette d'ACCENT 75 DF pour des restrictions et des précautions supplémentaires.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 33,4 g/ha d'ACCENT 75 DF et un surfactant non ionique recommandé, soit AG-SURF® en bouillie de 2 L par 1 000 L (0,2 % vol/vol).

**WEEDAWAY BROTEX 240 HERBICIDE LIQUIDE + ACCENT 75 DF + SURFACTANT NON IONIQUE MAÏS DE GRANDE CULTURE (PROVINCES DES PRAIRIES)**

**Remarque : AVIS À L'UTILISATEUR : LIRE CE QUI SUIT AVANT D'APPLIQUER CE PRODUIT POUR L'USAGE SPÉCIAL INDIQUÉ**

Le MODE D'EMPLOI de ce produit pour usage dans un mélange en réservoir avec ACCENT 75 DF et un surfactant non ionique sur le maïs de grande culture cultivé dans les Provinces des Prairies a été rédigé par des personnes autres que La Coopérative Interprovinciale Limitée et est homologué par Santé Canada dans le cadre du Programme d'extension du profil d'emploi pour les usages limités demandés par les utilisateurs. La Coopérative Interprovinciale Limitée ne formule aucune allégation ni n'offre aucune garantie concernant l'efficacité du produit ou la tolérance (phytotoxicité) lorsque ce produit est employé sur les cultures figurant sur cette étiquette supplémentaire dans un mélange en réservoir avec ACCENT 75 DF et un surfactant non ionique sur le maïs de grande culture cultivé dans les Provinces des Prairies.

En foi de quoi l'acheteur et l'utilisateur assument tous les risques relatifs à l'efficacité du produit et à la tolérance des cultures, et ils acceptent de dégager La Coopérative Interprovinciale Limitée de toute responsabilité liées à des réclamations relatives à l'efficacité ou à la phytotoxicité du produit lorsque celui-ci est appliqué aux fins des usages décrits sur la présente étiquette supplémentaire avec ACCENT 75 DF et un surfactant non ionique sur le maïs de grande culture cultivé dans les Provinces des Prairies.

<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Consulter la section 2, plus les mauvaises herbes mentionnées sur l'étiquette d'ACCENT 75DF.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans au moins 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. Traitement au sol seulement. <b>NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.</b>
<b>Période d'application</b>	Appliquer comme traitement unique en post levée. Appliquer en post levée lorsque le maïs est au stade de 4 à 8 feuilles (2 à 6 collets visibles). Ne pas appliquer avant le stade de 4 feuilles (2 collets visibles) ou après le stade de 8 feuilles (6 collets visibles). Respecter un délai d'attente de 30 jours. Se reporter à l'étiquette d'ACCENT 75 DF pour des restrictions et des précautions supplémentaires.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 33,4 g/ha d'ACCENT 75 DF et un surfactant non ionique recommandé, soit AG-SURF® en bouillie de 2 L par 1 000 L (0,2 % vol/vol).

## SECTION 8 - SEIGLE D'AUTOMNE (sans semis de légumineuses)

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide utilisé SEUL</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir section 2.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	Le seigle d'automne peut être traité à partir du début de la croissance jusqu'au début du stade de la feuille étendard au printemps.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 à 1,4 L/ha. (9,7 L traite 6,9 - 8,1 ha.) Si les mauvaises herbes ont dépassé les stades foliaires indiqués ou lorsque les conditions de croissance sont difficiles, l'utilisation de la dose supérieure recommandée donne une meilleure suppression.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + MCPA</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir Section 2 sous mélange WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide + MCPA.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 50 à 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	Le seigle d'automne peut être traité à partir du début de la croissance jusqu'au début du stade de la feuille étendard au printemps.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 275 g/ha de MCPA actif, tel qu'indiqué. Se reporter au tableau des mélanges à la fin du livret pour le volume exact de MCPA.

**Remarque :** Le MCPA ester est préférable, mais d'autres formulations peuvent être utilisées. Ajouter d'abord le MCPA au réservoir de pulvérisation; agiter; puis ajouter le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide. Se reporter à l'étiquette de MCPA pour les précautions et les restrictions.

## SECTION 9 – LIN (y compris les variétés à basse teneur en acide linoléique)

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide utilisé SEUL</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir section 2.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	Le lin peut être traité dès qu'il mesure 5 cm de hauteur jusqu'au début de la formation des boutons de fleurs, mais le traitement au WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide donne de meilleurs résultats lorsque le lin mesure entre 5 et 10 cm de hauteur.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha. (9,7 L traite 8,1 ha.)

**Remarque :** Un traitement en soirée peut réduire les risques d'endommager le lin.

**Avvertissement :** Ne pas traiter les cultures de lin qui poussent mal ou qui subissent un stress. Ne pas traiter par temps chaud et humide. Respecter un délai d'attente avant la récolte d'au moins 60 jours suivant l'application de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide.

Le lin est moins résistant à ce produit que les autres cultures céréalières. Des brûlures sur les feuilles et une croissance tardive peuvent occasionner une maturité retardée de 2 à 3 jours. Éviter d'utiliser WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide lorsque le lin subit un stress ou par températures chaudes (au-dessus de 29 °C) et humides puisque la culture peut subir des dommages importants.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + MCPA ou MCPA-K</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir Section 2 sous mélange WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide + MCPA.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	Le lin peut être traité dès qu'il mesure 5 cm de hauteur jusqu'au début de la formation des boutons de fleurs, mais le traitement au WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide donne de meilleurs résultats lorsque le lin mesure entre 5 et 10 cm de hauteur.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 275 g/ha de MCPA actif ou de MCPA-K actif. Suivre toutes les précautions, restrictions et recommandations sur la période d'application figurant sur les étiquettes de MCPA. Les formulations d'amine, d'ester ou de K-SALT de MCPA peuvent être utilisées dans les mélanges en cuve.

**Remarque :** Un traitement en soirée peut réduire les risques d'endommager le lin.

**Avvertissement :** Ne pas traiter les cultures de lin qui poussent mal ou qui subissent un stress. Ne pas traiter par temps chaud et humide. Respecter un délai d'attente avant la récolte d'au moins 60 jours suivant l'application de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide.

Le lin est moins résistant à ce produit que les autres cultures céréalières. Des brûlures sur les feuilles et une croissance tardive peuvent occasionner une maturité retardée de 2 à 3 jours. Éviter d'utiliser WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide lorsque le lin subit un stress ou par températures chaudes (au-dessus de 29 °C) et humides puisque la culture peut subir des dommages importants.

#### **SECTION 10 - GRAINES DE L'ALPISTE DES CANARIES (*Phalaris canariensis*; pour la production de semences)**

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide utilisé SEUL</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir section 2.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	La culture peut être traitée à partir du stade de 3 à 5 feuilles.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha. (9,7 L traite 8,1 ha.)

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + MCPA</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir Section 2 sous mélange WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide + MCPA.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 50 à 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	La culture peut être traitée à partir du stade de 3 à 5 feuilles.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 275 g/ha de MCPA actif. Se reporter au tableau à la fin du livret pour le volume exact de MCPA.

**Remarque :** Le MCPA ester est préférable, mais d'autres formulations peuvent être utilisées. Ajouter d'abord le MCPA au réservoir de pulvérisation; agiter; puis ajouter le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide. Se reporter à l'étiquette de MCPA pour les précautions et les restrictions.

## SECTION 11 - TRITICALE

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide utilisé SEUL</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir section 2.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	La culture peut être traitée à partir du stade de 2 feuilles jusqu'au début du stade de la feuille étendard.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 à 1,4 L/ha. (9,7 L traite 6,9 - 8,1 ha.) Si les mauvaises herbes ont dépassé les stades foliaires indiqués ou si les conditions de croissance sont difficiles, l'utilisation de la dose supérieure recommandée donne une meilleure suppression.

## SECTION 12 - AIL

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide utilisé SEUL</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir section 2.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 200 à 300 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	Appliquer tôt après la levée des mauvaises herbes au moyen d'un pulvérisateur terrestre seulement. Un traitement par année. Respecter un délai d'attente de 58 jours.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha. (9,7 L traite 8,1 ha.)

## SECTION 13 – OIGNON

**AVIS À L'UTILISATEUR : LIRE CE QUI SUIT AVANT D'APPLIQUER CE PRODUIT POUR LES USAGES SPÉCIAUX INDIQUÉS :** Le MODE D'EMPLOI de ce produit aux fins des usages décrits ci-dessous a été rédigé par des personnes autres que La Coopérative Interprovinciale Limitée et est homologué par Santé Canada dans le cadre du Programme d'extension du profil d'emploi pour les usages limités demandés par les utilisateurs.

La Coopérative Interprovinciale Limitée ne formule aucune allégation ni n'offre aucune garantie concernant l'efficacité du produit ou la tolérance (phytotoxicité) lorsque ce produit est employé sur la ou les cultures indiquées ci-dessous. En foi de quoi l'acheteur et l'utilisateur assument tous les risques relatifs à l'efficacité du produit et à la tolérance des cultures, et ils acceptent de dégager La Coopérative Interprovinciale Limitée de toute responsabilité liée à des réclamations relatives à l'efficacité ou à la phytotoxicité du produit lorsque celui-ci est appliqué aux fins des usages décrits ci-dessous.

	<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	<b>Période d'application</b>	<b>Dose de pulvérisation</b>
WEEDAWAY BROTEX 240 EC utilisé seul	Appliquer dans 200 L d'eau par hectare à une pression de 170 kPa.	Faire deux applications par saison, à intervalle de 10 à 18 jours. Faire la première application lorsque les oignons sont au stade de 2 à 3 feuilles, et la deuxième application lorsqu'ils sont au stade de 4 à 5 feuilles. NE PAS récolter dans les 75 jours suivant l'application.	Appliquer WEEDAWAY BROTEX 240 EC deux fois par saison, à raison de 0,6 L/ha chaque fois. <b>Mise en garde concernant l'application :</b> WEEDAWAY BROTEX 240 EC risque d'entraîner la brûlure grave de la feuille de l'oignon lorsque les conditions météorologiques n'ont pas été propices au développement de la couche cireuse externe de la feuille.
<b>OIGNON (bulbe sec seulement) – MAUVAISES HERBES SUPPRIMÉES</b>			
<b>MAUVAISES HERBES SUPPRIMÉES</b>			
WEEDAWAY BROTEX 240 EC utilisé seul	<b>Semis jusqu'au stade de 4 feuilles :</b> Amarante à racine rouge, séneçon vulgaire.		

**SECTION 14 - POUR LES PROVINCES DE L'ALBERTA, DE LA SASKATCHEWAN ET DU MANITOBA SEULEMENT PLANTULE ET LUZERNE ÉTABLIE (pour production de semences seulement)**

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide utilisé SEUL</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir section 2.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. Traitement au sol seulement. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	Les semis de luzerne peuvent être traités au stade de 2 à 6 feuilles trifoliées. Ne pas appliquer sur les plantules stressées. La luzerne déjà établie peut être traitée jusqu'à ce qu'elle mesure 25 cm de hauteur. Maximum de 2 traitements par année.
<b>Dose de pulvérisation</b>	Plantule – 1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha.) Établie pour semences – 1,2 à 1,4 L/ha (9,7 L traite 6,9-8.1 ha) Si les mauvaises herbes ont dépassé les stades foliaires indiqués ou si les conditions de croissance sont difficiles, l'utilisation de la dose supérieure recommandée donne une meilleure suppression.

**Remarque :** Ce produit peut occasionner des dommages temporaires ou des brûlures foliaires dans des conditions de croissance difficiles, surtout si le traitement est effectué pendant ou après des périodes de froid et de pluie ou dans des conditions très chaudes et humides. Ne pas appliquer si la culture subit un stress. Ne pas appliquer sur les plantules de luzerne au stade unifolié ou au stade de première feuille trifoliée. Éviter le recouvrement de la pulvérisation parce que la culture pourrait subir des dommages importants. En luzerne établie - la culture reprendra une croissance normale et le rendement ne sera pas affecté.

**SECTION 15 - CULTURES MINIMALES OU SANS LABOUR**

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + L'HERBICIDE GLYPHOSATE*</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Consulter la section 2, plus les mauvaises herbes mentionnées sur l'étiquette glyphosate.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau <b>propre</b> par hectare à une pression de 275 kPa. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	La présente recommandation ne s'applique qu'aux cultures minimales ou sans labour, <b>avant</b> la levée. Le traitement peut être effectué tout juste avant ou immédiatement après le semis. Dans aucun cas le traitement ne doit être effectué après la levée des cultures. Les mauvaises herbes sont plus vulnérables au stade de plantules. Le traitement ne doit être utilisé que dans les systèmes de cultures minimales ou sans labour (blé, orge et avoine).
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec de glyphosate. Consulter l'étiquette du produit glyphosate employé pour des renseignements au sujet des doses et des cultures homologuées.

	Un surfactant non ionique est recommandé pour usage avec le glyphosate. Ajouter d'abord le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide au réservoir de pulvérisation; agiter; ajouter glyphosate; agiter; puis ajouter le surfactant.
--	---

**\*Remarque :** L'herbicide glyphosate (présent à l'état de sel de potassium, de sel d'isopropylamine, de sel d'ammonium, de sel de mono-ammonium, de sel de diammonium, de sel de diméthylamine ou de sel de triméthylsulfonium) peut être mélangé avec WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide pour usage en systèmes de culture avec travail minimal ou nul du sol. Utiliser selon les instructions les plus restrictives de chaque étiquette.

## SECTION 16 – JACHÈRE D'ÉTÉ

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + L'HERBICIDE GLYPHOSATE*</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Consulter la section 2, plus les mauvaises herbes mentionnées sur l'étiquette glyphosate.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 100 L d'eau <b>propre</b> par hectare à une pression de 275 kPa. <b>NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.</b>
<b>Période d'application</b>	Pour de meilleurs résultats, s'assurer que les mauvaises herbes ont atteint le stade de croissance désiré et sont en pleine croissance au moment de l'application. La suppression peut être moins efficace si les mauvaises herbes subissent un stress causé par la sécheresse. Tout au long de la saison de croissance, les mauvaises herbes continuent de lever à partir des graines. Des traitements de rappel peuvent s'imposer pour la suppression des mauvaises herbes levées à partir des graines.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec de glyphosate. Consulter l'étiquette du produit glyphosate employé pour des renseignements au sujet des doses et des cultures homologuées. Un surfactant non ionique est recommandé pour usage avec le glyphosate. Ajouter d'abord le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide au réservoir de pulvérisation; agiter; ajouter glyphosate; agiter; puis ajouter le surfactant.

**\* Remarque :** L'herbicide glyphosate (présent à l'état de sel de potassium, de sel d'isopropylamine, de sel d'ammonium, de sel de mono-ammonium, de sel de diammonium, de sel de diméthylamine ou de sel de triméthylsulfonium) peut être mélangé avec WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide pour usage en systèmes de culture avec travail minimal ou nul du sol. Utiliser selon les instructions les plus restrictives de chaque étiquette.

## SECTION 17 - SEMIS DE GRAMINÉES (sans semis de légumineuses)

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide utilisé SEUL</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir section 2.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 150 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	Les semis de graminées peuvent être traités à partir du stade de 2 à 4 feuilles.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 à 1,4 L/ha. (9,7 L traite 6,9 - 8,1 ha.) Si les mauvaises herbes ont dépassé les stades foliaires indiqués ou si les conditions de croissance sont difficiles, l'utilisation de la dose supérieure recommandée donne une meilleure suppression.

**Remarque :** Les graminées pour la production de semences dans l'année de l'établissement seulement.

**Cultures :** Brome, agropyre à crête, agropyre intermédiaire, agropyre à chaumes rudes, agropyre élevé, élyme de Russie, phléole des prés, dactyl pelotonné, fétuque rouge traçante, fétuque des prés, alpiste roseau.

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide + MCPA</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir Section 2 sous mélange WeedAway Brotex 240 Herbicide Liquide + MCPA.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 150 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	Les semis de graminées peuvent être traités à partir du stade de 2 à 4 feuilles.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha (9,7 L traite 8,1 ha) de WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide mélangé au réservoir avec 275 g/ha de MCPA actif. Se reporter au tableau à la fin du livret pour le volume exact de MCPA.

**Remarque :** Le MCPA ester est préférable, mais d'autres formulations peuvent être utilisées. Ajouter d'abord le MCPA au réservoir de pulvérisation; agiter; puis ajouter le WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide. Se reporter à l'étiquette de MCPA pour les précautions et les restrictions.

## SECTION 18 - SORGHO FOURRAGER ET MILLET FOURRAGER

<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide utilisé SEUL</b>	
<b>Mauvaises herbes supprimées</b>	Voir section 2.
<b>Volume et pression de pulvérisation</b>	Appliquer dans 200-300 L d'eau par hectare à une pression de 275 kPa. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.
<b>Période d'application</b>	Appliquer lorsque la culture est au moins au stade de 4 feuilles et lorsqu'elle mesure moins de 20 cm de hauteur. Traitement au sol seulement. Un traitement par année. Respecter un délai d'attente de 30 jours.
<b>Dose de pulvérisation</b>	1,2 L/ha. (9,7 L traite 8,1 ha.)

## SECTION 19 - TABLEAU DES MÉLANGES

Se référer au tableau suivant pour calculer la quantité de produit à ajouter au réservoir de pulvérisation lorsqu'on applique 100 L de bouillie par hectare.

		<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide (240 g/L)</b>		<b>MCPA AMINE 500 ou MCPA ESTER 500</b>		<b>MCPA- K 400</b>		<b>MCPA SEL DE SODIUM 300</b>	
<b>Dose d'actif par hectare</b>	<b>280 g</b>	<b>340 g</b>	<b>275 g</b>	<b>550 g</b>	<b>275 g</b>	<b>550 g</b>	<b>275 g</b>	<b>550 g</b>	
<b>Dose de produit par hectare</b>	<b>1,2 L</b>	<b>1,4 L</b>	<b>550 mL</b>	<b>1,1 L</b>	<b>690 mL</b>	<b>1,38 L</b>	<b>920 mL</b>	<b>1,83 L</b>	
<b>Capacité du réservoir de pulvérisation</b>		<b>Litres de produit chimique à ajouter au réservoir de pulvérisation (approx.)</b>							
<b>Gallons</b>	<b>Litres</b>								
500	2273	27,2	31,8	12,5	25,0	15,7	31,4	20,9	41,6
400	1818	21,8	25,5	10,0	20,0	12,5	25,0	16,7	33,3
350	1591	19,1	22,3	8,75	17,5	11,0	22,0	14,6	29,2
300	1363	16,3	19,0	7,5	15,0	9,4	18,8	12,5	25,0
250	1136	13,6	15,9	6,25	12,5	7,8	15,7	10,5	20,8
200	909	10,9	12,7	5,0	10,0	6,25	12,5	8,4	16,6
100	455	5,4	6,3	2,5	5,0	3,2	6,3	4,2	8,4
50	227	2,7	3,2	1,25	2,5	1,6	3,2	2,1	4,2
22	100	1,2	1,4	550 mL	1,1	690 mL	1,38	920 mL	1,8
10	45	540 mL	630 mL	250 mL	500 mL	310 mL	620 mL	420 mL	820 mL

		<b>WEEDAWAY BROTEX 240 Herbicide Liquide (240 g/L)</b>		<b>2,4-D AMINE 500</b>	<b>2,4-D 600 LV ESTER</b>	<b>2,4-D 700 LV ESTER</b>
<b>Dose d'actif par hectare</b>		<b>280 g</b>	<b>340 g</b>	<b>275 g</b>	<b>275 g</b>	<b>275 g</b>
<b>Dose de produit par hectare</b>		<b>1,2 L</b>	<b>1,4 L</b>	<b>550 mL</b>	<b>458 mL</b>	<b>393 mL</b>
<b>Capacité du réservoir de pulvérisation</b>		<b>Litres de produit chimique à ajouter au réservoir de pulvérisation (approx.)</b>				
<b>Gallons</b>	<b>Litres</b>					
500	2 273	27,2	31,8	12,5	10,4	8,9
400	1 818	21,8	25,5	10,0	8,3	7,1
350	1 591	19,1	22,3	8,75	7,3	6,25
300	1 363	16,3	19,0	7,5	6,25	5,4
250	1 136	13,6	15,9	6,25	5,2	4,5
200	909	10,9	12,7	5,0	4,2	3,6
100	455	5,4	6,3	2,5	2,1	1,8
50	227	2,7	3,2	1,25	1,0	890 mL
22	100	1,2	1,4	550 mL	458 mL	390 mL
10	45	540 mL	630 mL	250 mL	210 mL	180 mL

(Base Label)

**GROUPE 6 HERBICIDE**

# **WEEDAWAY<sup>®</sup>** **BROTEX<sup>®</sup> 240**

**HERBICIDE**

CONTIENT DU BROMOXYNIL

## **LIQUIDE**

Pour usage sur le BLÉ (de printemps et d'hiver), l'ORGE, l'AVOINE, le LIN (y compris les variétés à basse teneur en acide linoléique), le MAÏS, le SEIGLE D'AUTOMNE, GRAINES DE L'ALPISTE DES CANARIES (pour la production de semences), le TRITICALE, l'AIL, l'OIGNON (bulbe sec seulement), le SEMIS DE LUZERNE, la LUZERNE ÉTABLIE (pour la production de semences seulement), les SEMIS DE GRAMINÉES, le SORGHO FOURRAGER, le MILLET FOURRAGER, LES CULTURES SANS LABOUR et TERRES EN JACHÈRE

## **AGRICOLE**

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE LIVRET AVANT L'UTILISATION

GARANTIE: BROMOXYNIL (présent sous forme d'octanoate ester) : 240 g/L

N° D'HOMOLOGATION: 30010

LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

CONTENU NET: **9,7 litres**



**AVERTISSEMENT**

**POISON**

**AVERTISSEMENT: IRRITANT POUR LES YEUX**

La Coopérative Interprovinciale Limitée, C.P. 1050 Saskatoon, Saskatchewan S7K 3M9

1-204-233-3461

<sup>®</sup>M.D.

RC 655-0113